



402115 - 98 RO

Traducere a instrucțiunilor originale

D25304DH

Fig. A

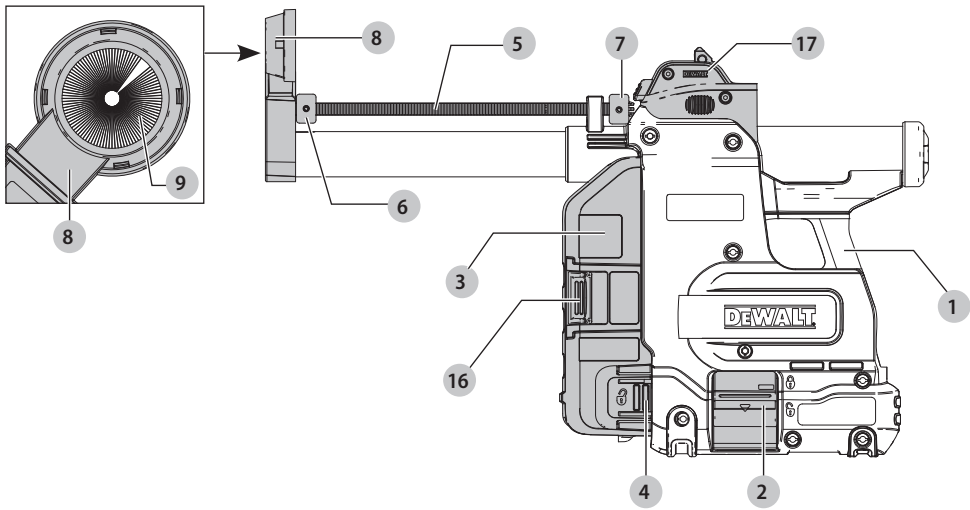


Fig. B

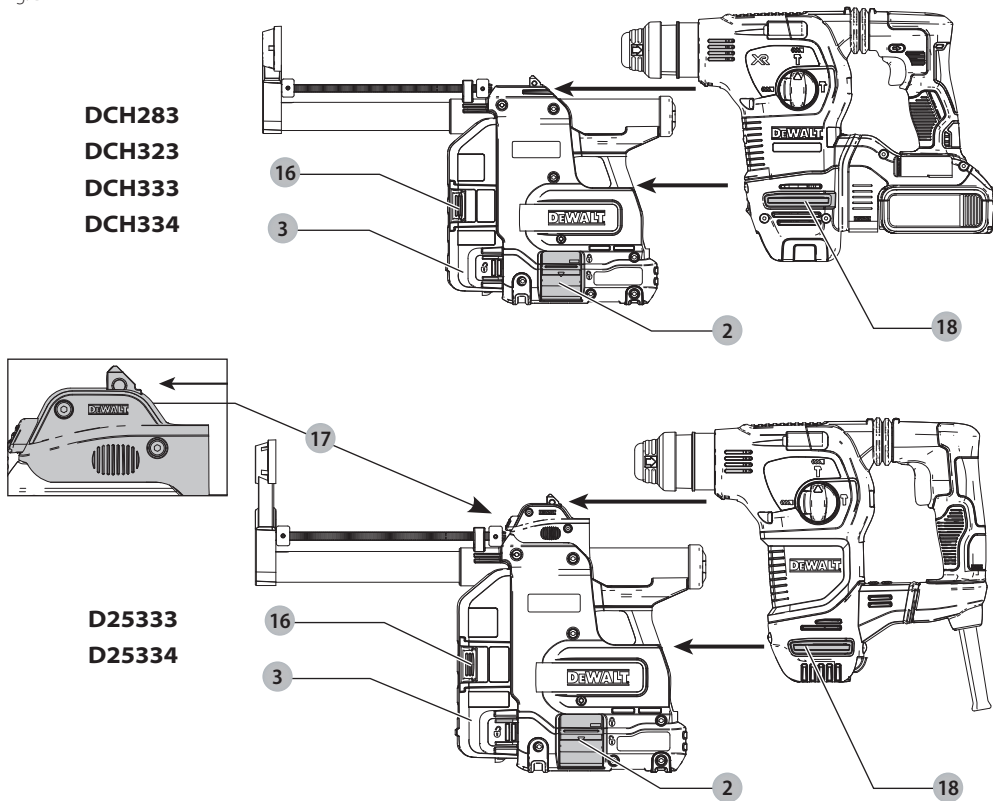


Fig. C

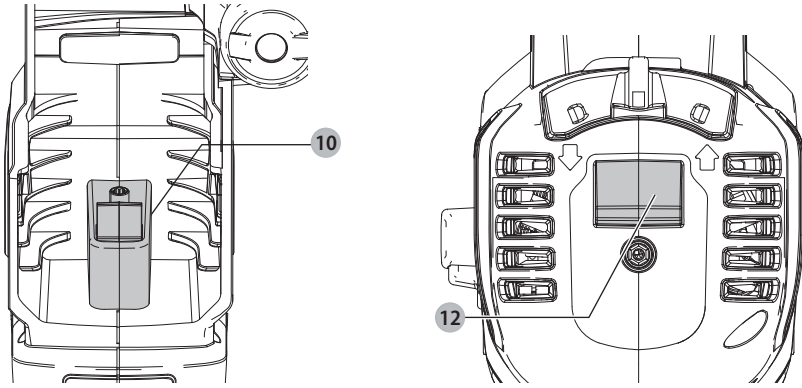


Fig. D

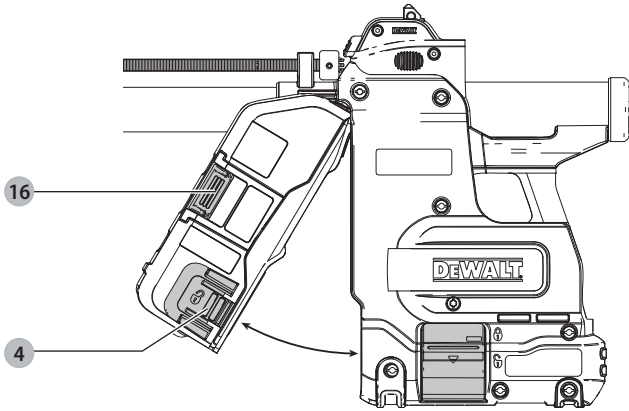


Fig. E

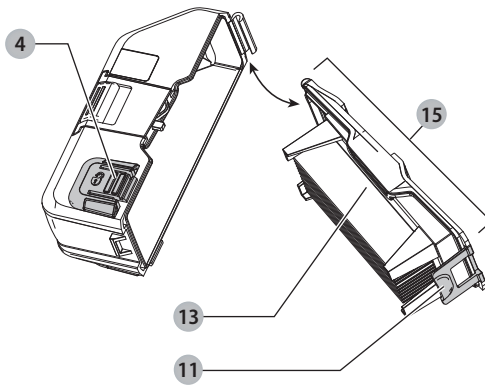


Fig. F

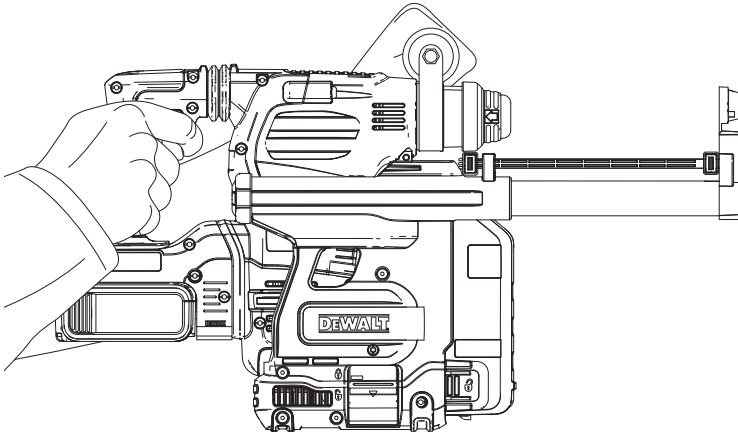
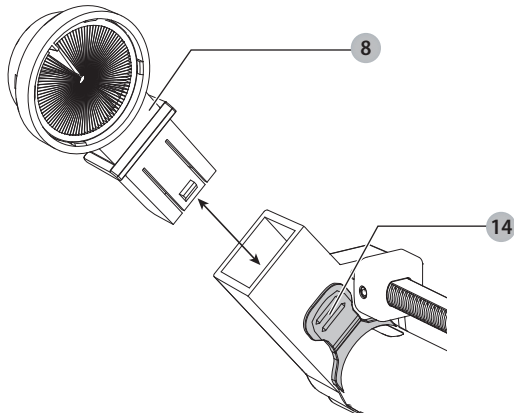


Fig. G



SISTEM DE EXTRAGERE A PRAFULUI D25304DH

Felicitări!

Ați ales o unealtă DeWALT. Anii de experiență, cercetarea și inovarea minuțioasă în ceea ce privește produsul fac din DeWALT unul dintre partenerii cei mai de încredere pentru utilizatorii de unelte electrice profesionale.

Specificații tehnice

		D25304DH
Presiune de contact	N	80
Adâncime maximă de găurire	mm	180
Diametru max. de găurire	mm	26

Definiții: Instrucțiuni de siguranță

Definițiile de mai jos descriu nivelul de severitate al fiecărui cuvânt de semnalizare. Vă rugăm să citiți manualul și să fiți atenți la aceste simboluri.



PERICOL: Indică o situație periculoasă imediată care, dacă nu este evitată, va determina **decesul sau vătămarea gravă**.



AVERTISMENT: Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, **ar putea determina decesul sau vătămarea gravă**.



PRECAUȚIE: Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, **poate determina vătămări minore sau medii**.

OBSERVAȚIE: Indică o practică **necorelată cu vătămarea corporală** care, dacă nu este evitată, **poate determina daune asupra bunurilor**.



Indică un pericol de șoc electric.



Indică risc de incendiu.

Instrucțiuni de siguranță



AVERTISMENT! Respectați întotdeauna normele de siguranță aplicabile în țara dvs. pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare și vătămare corporală.

Citiți cu atenție acest manual în întregime înainte de a utiliza accesoriul. De asemenea, consultați manualul oricărei unelte care va fi utilizată cu acest accesoriu.

PĂSTRAȚI ACEST MANUAL PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ

Reguli generale de siguranță

- Păstrați zona de lucru lipsită de obstacole.**
Zonele și bancurile de lucru dezordonate înlesnesc vătămările.
- Țineți copiii la distanță.**
Nu permiteți copiilor să intre în contact cu unealta sau cu cablul de alimentare. Este necesară supravegherea persoanelor cu vârsta sub 16 ani.

3. **Utilizați unealta corespunzătoare.**

Destinația de utilizare este descrisă în acest manual de instrucțiuni. Nu forțați uneltele sau atașamentele de mici dimensiuni pentru a efectua operații specifice pentru uneltele pentru regim greu de lucru. Unealta va efectua lucrarea mai bine și în mod mai sigur, în ritmul pentru care a fost concepută.



AVERTISMENT: Utilizarea vreunui accesoriu sau atașament sau efectuarea vreunei operațiuni cu această unealtă diferite de cele recomandate în prezentul manual de instrucțiuni poate implica un risc de vătămare corporală.



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul vătămării, citiți manualul de instrucțiuni.

Reguli suplimentare de siguranță specifice pentru sistemele de extragere a prafului

- Nu utilizați accesoriul pentru aplicații de găurire în lemn, oțel sau plastic.
- Nu utilizați accesoriul pentru aplicații grele de găurire.
- Nu utilizați accesoriul pentru aplicații de dăltuire.
- Utilizați doar unelte electrice recomandate de DeWALT cu acest accesoriu. Pentru mai multe informații referitoare la uneltele electrice DeWALT compatibile cu acest accesoriu, vă rugăm să contactați distribuitorul dumneavoastră local, consultând adresele de la finalul manualului sau vizitând www.dewalt.com.
- Nu utilizați unealta în condiții de umezeală sau umiditate.
- Nu permiteți utilizarea acestuia pe post de jucărie. Este necesară o supraveghere atentă atunci când este utilizată de copii sau în apropierea acestora.
- Utilizați accesoriul conform instrucțiunilor din acest manual. Utilizați doar accesorii recomandate de producător.
- Nu așezați obiecte pe fantele aparatului. Nu îl utilizați cu oricare dintre fante blocate; îndepărtați praful, scamele, părul sau orice altceva ce ar putea reduce fluxul de aer.
- Țineți părul, îmbrăcămintea largă, degetele și toate părțile corpului la distanță de fante și componentele în mișcare.
- Nu îl utilizați pentru aspirarea lichidelor inflamabile sau combustibile, cum ar fi benzina, și nici în zone în care acestea ar putea fi prezente.

Riscuri reziduale

Riscurile următoare sunt inerente în cazul utilizării sistemului de extracție a prafului:

- vătămări cauzate de atingerea componentelor rotative sau a componentelor fierbinți ale uneltei.

În ciuda aplicării regulamentelor de siguranță corespunzătoare și implementării dispozitivelor de siguranță, anumite riscuri reziduale nu pot fi evitate. Acestea sunt:

- Afectarea auzului.
- Riscul de strivire a degetelor la schimbarea accesoriului.

- *Pericolele asupra sănătății cauzate de inhalarea prafului rezultat în urma prelucrării betonului și/sau zidăriei.*

Marcajele de pe sistemul de extragere a prafului

Pictogramele următoare sunt afișate pe unealtă:



Citiți manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.

Amplasarea codului pentru dată

Codul pentru dată, care include, de asemenea, anul de fabricație este imprimat pe suprafața carcasei ce formează articulația de montaj dintre unealtă și cutia pentru colectarea prafului.

Exemplu:

2017 XX XX
Anul fabricației

Conținutul ambalajului

Ambalajul conține:

- 1 Sistem de extragere a prafului
 - 1 Cap de extragere a prafului/perie pentru praf fără fir
 - 1 Cap de extragere a prafului/perie pentru praf cu fir
 - 1 Adaptor unealtă cu fir
 - 1 Manual de instrucțiuni
- *Verificați eventualele deteriorări ale unelei, ale componentelor sau accesoriilor, ce ar fi putut surveni în timpul transportului.*
 - *Acordați timpul necesar pentru a citi integral și pentru a înțelege acest manual înainte de utilizare.*

Descriere (Fig. A - C, E, G)



AVERTISMENT: Nu modificați niciodată unealta electrică sau vreo componentă a acesteia. Acest fapt ar putea conduce la deteriorări sau vătămări corporale.

- 1 Sistem de extragere a prafului
- 2 Butoane de detașare a bazei
- 3 Cutie de colectare a prafului
- 4 Butoane de detașare a cutiei pentru colectarea prafului
- 5 Telescop
- 6 Buton de reglare a adâncimii
- 7 Buton de reglare a lungimii
- 8 Cap de extragere a prafului
- 9 Perie pentru praf
- 10 Buton de blocare și eliberare
- 11 Clemă de detașare
- 12 Talpă ciocan
- 13 Filtru
- 14 Conector rapid
- 15 Ramă filtru
- 16 Mecanism de curățare a filtrului
- 17 Adaptor unealtă cu fir
- 18 Caneluri de susținere

Destinația de utilizare

Sistemul dvs. de extragere a prafului D25304DH a fost conceput pentru extragerea prafului produs în aplicațiile de găurire cu percuție în zidărie și beton și cu burghie montate la unealta electrică. NU utilizați unealta pentru a da găuri în plastic, lemn sau metal. A NU se utiliza cu dălți concave sau carote.

Acest sistem de extragere a prafului este compatibil cu Ciocanul SDS Plus fără fir DEWALT DCH283 de 18 V, cu ciocanele SDS Plus DCH323, DCH333 și DCH334 fără fir de 54 V și cu ciocanele SDS Plus D25333 și D25334 cu fir. Pentru mai multe informații referitoare la uneltele electrice DEWALT compatibile cu acest accesoriu, vă rugăm să contactați distribuitorul dumneavoastră local, consultând adresele de la finalul manualului sau vizitând www.dewalt.com.

NU utilizați în condiții de umezeală sau în prezența lichidelor sau a gazelor inflamabile.

Sistemul de extragere a prafului este un dispozitiv care se utilizează împreună cu uneltele electrice profesionale.

NU le permiteți copiilor să intre în contact cu unealta. Este necesară supravegherea atunci când unealta este folosită de operatori neexperimentați.

- **Copii mici și persoane infirme.** Acest aparat nu este destinat utilizării de către copii mici sau persoane infirme fără supraveghere.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor în care acestea sunt supravegheate de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii nu trebuie lăsați niciodată singuri cu acest produs.

ASAMBLARE ȘI REGLAJE



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, opriți unealta și deconectați acumulatorul sau sursa de alimentare înainte de a efectua orice reglaje sau de a scoate/instala atașamente sau accesorii. O pornire accidentală poate cauza vătămări corporale.

Montarea și demontarea sistemului de extragere a prafului la o unealtă fără fir

Numai pentru modelele DCH283, DCH323, DCH333 și DCH334



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări corporale, operați ÎNTOTDEAUNA unealta cu mânerul lateral instalat corect și strâns bine. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate conduce la alunecarea mânerului lateral în timpul utilizării și la pierderea ulterioară a controlului. Țineți unealta cu ambele mâini pentru a maximiza controlul.

Montarea sistemului de extragere a prafului (Fig. A, B)

Sistemul dvs. de extragere a prafului este livrat gata de utilizare cu modelele DCH283, DCH323, DCH333 și DCH334.

1. Scoateți burghiul, dacă este atașat la ciocanul rotopercurtor.
2. Asigurați-vă că butoanele de detașare a bazei **2** sunt apăsată și blocate în poziția deschis înainte de a încerca să montați sistemul de extragere a prafului la ciocanul rotopercurtor.
3. Introduceți ciocanul în extractor, asigurându-vă că ambele caneluri de susținere **18** sunt aliniată pe lateralele ciocanului cu extractorul de praf. Butoanele de detașare a bazei se vor fixa în poziția blocat cu un clic atunci când ciocanul este fixat corect în extractor.

NOTĂ: ciocanul nu va glisa în extractorul de praf dacă butoanele de detașare a bazei sunt în poziția blocat.

4. Testați pentru a vedea dacă extractorul este fixat corect pe ciocanul rotopercurtor:
 - a. montați extractorul de praf;
 - b. începeți operațiunea de găurire și opriți-vă după 6 mm;
 - c. ridicați unealta și verificați dacă extractorul de praf funcționează. Nu ar trebui să existe resturi.
 - d. Dacă extractorul de praf funcționează corect, continuați să lucrați.

Demontarea sistemului

Pentru a demonta sistemul de extragere a prafului, trageți în jos cele două butoane de detașare a bazei extractorului și trageți în afară sistemul de extragere de pe șine. (Fig. B).

Montarea și demontarea sistemului de extragere a prafului la o unealtă cu fir

Numai la modelele D25333 și D25334



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări corporale, operați ÎNTOTDEAUNA unealta cu mânerul lateral instalat corect și strâns bine.

Nerespectarea acestor instrucțiuni poate conduce la alunecarea mânerului lateral în timpul utilizării și la pierderea ulterioară a controlului. Țineți unealta cu ambele mâini pentru a maximiza controlul.

Montarea sistemului de extragere a prafului (Fig. A, B, G)

Pentru a utiliza extractorul de praf împreună cu modelele D25333 și D25334, mai întâi trebuie să instalați adaptorul pentru unealtă cu fir **17** și capul de extragere a prafului cu fir.

1. Scoateți burghiul, dacă este atașat la ciocanul rotopercurtor.
2. Montați capul de extragere a prafului cu fir pe extractorul de praf.
3. Asigurați-vă că butoanele de detașare a bazei **2** sunt apăsată și sunt în poziția deblocat înainte de a încerca să montați sistemul de extragere a prafului la ciocanul rotopercurtor.
4. Montați adaptorul, glisându-l spre înainte în caneluri. Adaptorul se va fixa pe poziție cu un clic atunci când este montat corect pe extractorul de praf.
5. Introduceți ciocanul în extractor, asigurându-vă că ambele caneluri de susținere **18** sunt aliniată pe lateralele ciocanului cu extractorul de praf. Butoanele de detașare a bazei se vor fixa în poziția blocat cu un clic atunci când ciocanul este fixat corect în extractor.

NOTĂ: ciocanul nu va glisa în extractorul de praf dacă butoanele de detașare a bazei sunt în poziția blocat.

6. Testați pentru a vedea dacă extractorul este fixat corect pe ciocanul rotopercurtor:
 - a. montați extractorul de praf;
 - b. începeți operațiunea de găurire și opriți-vă după 6 mm;
 - c. ridicați unealta și verificați dacă extractorul de praf funcționează. Nu ar trebui să existe resturi.
 - d. Dacă extractorul de praf funcționează corect, continuați să lucrați.

Demontarea sistemului

Pentru a demonta sistemul de extragere a prafului, trageți în jos cele două butoane de detașare a bazei extractorului și trageți în afară sistemul de extragere de pe șine. (Fig. B).

OPERAREA



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, opriți unealta și deconectați acumulatorul sau sursa de alimentare înainte de a efectua orice reglaje sau de a scoate/instala atașamente sau accesorii. O pornire accidentală poate cauza vătămări corporale.



AVERTISMENT: Respectați întotdeauna instrucțiunile de siguranță și normele în vigoare.



AVERTISMENT: Citiți întotdeauna manualul de instrucțiuni și operați unealta conform instrucțiunilor din acesta.

Poziția corectă a mâinilor (Fig. F)



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, adoptați ÎNTOTDEAUNA o poziție corectă a mâinilor, conform ilustrației.



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, țineți ÎNTOTDEAUNA unealta ferm pentru a fi pregătiți pentru o reacție neașteptată.

Poziția corectă a mâinilor presupune poziționarea unei mâini pe mânerul principal al ciocanului și a celeilalte mâini pe mânerul lateral. Mânerul lateral trebuie montat pentru o utilizare corectă.

Pornirea și oprirea

Sistemul de extragere pornește automat atunci când ciocanul rotopercurtor este pornit.

Mecanismul de curățare a filtrului

Mecanismul de curățare a filtrului este o funcție care utilizează motorul ciocanului rotopercurtor pentru a forța trecerea aerului prin filtrul HEPA. Consultați secțiunea **Golirea colectorului pentru praf** pentru instrucțiuni privind utilizarea corectă.

Reglarea adâncimii de găurire (Fig. A)

Apăsăți butonul de reglare a adâncimii **6** din partea frontală a glisorului și mutați-l la adâncimea de găurire dorită. Eliberați butonul.

Reglarea lungimii burghiului (Fig. A)

1. Introduceți burghiul de găurit adecvat.
2. Țineți capul de extragere a prafului **8** pe perete.

- Împingeți unealta pentru ca burghiul să atingă suprafața peretelui.
- Apăsăți butonul de reglare a lungimii 7 aflat deasupra glisorului posterior și mutați-l la lungimea dorită. Eliberați butonul.
- Retrageți ușor ansamblul uneltei de pe perete, având grijă ca mecanismul acționat cu arc să nu fie eliberat.

Golirea colectorului de praf (Fig. A, D, E)

AVERTISMENT: Purtați echipament de protecție aprobat pentru ochi și o mască aprobată de praf atunci când efectuați procedura următoare.

Cutia de colectare a prafului 3 trebuie golită imediat ce performanța uneltei a scăzut vizibil sau când este plină.

- Apăsăți butoanele de detașare a cutiei de colectare a prafului 4 și trageți cutia de colectare a prafului din sistemul de colectare a prafului. Odată de mecanismul de fixare este desfăcut de sistemul de extragere a prafului, îmbinarea superioară se va desface și ea, permițând cutiei de colectare a prafului să fie scoasă în totalitate.
- Pentru a goli cutia de colectare a prafului 3, poziționați-o deasupra unui container corespunzător pentru eliminarea prafului conținut în aceasta. Ridicați clema de detașare 11 pentru a deschide cutia de colectare a prafului, separând cutia de capac. Lovirea ușoară a cutiei de colectare a prafului va favoriza și eliminarea prafului care ar putea fi în filtru. Odată ce cutia și capacul filtrului sunt goale, montați-le la loc, asigurându-vă că clema de detașare 11 este strânsă bine. Consultați Figura E.
- Pentru a remonta cutia de colectare a prafului la sistemul de colectare a prafului, mai întâi introduceți profilul rotund al îmbinării superioare în canelura din sistemul de extragere a prafului. Pivotați cutia de colectare a prafului astfel încât butoanele de detașare se fixează înapoi pe poziție cu un clic. Consultați Figura D.
- Odată ce cutia de colectare a prafului a fost montată corect, apăsați mecanismul de curățare a filtrului 16 și apăsați întrerupătorul uneltei. Lăsați sistemul să funcționeze 5 secunde și eliberați întrerupătorul. Această operațiune trebuie efectuată după fiecare golire a cutiei de colectare a prafului.

ÎNȚREȚINEREA

Sistemul dvs. de extragere a prafului DEWALT a fost conceput pentru a opera o perioadă îndelungată de timp, cu un nivel minim de întreținere. Funcționarea satisfăcătoare continuă depinde de îngrijirea corespunzătoare și de curățarea în mod regulat.

AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, opriți unealta și deconectați acumulatorul sau sursa de alimentare înainte de a efectua orice reglaje sau de a scoate/instala atașamente sau accesorii. O pornire accidentală poate cauza vătămări corporale.

AVERTISMENT: Utilizați numai piese de schimb DEWALT.

Înlocuirea elementului cutiei filtrului de colectare a prafului (Fig. D, E)

AVERTISMENT: Purtați echipament de protecție aprobat pentru ochi și o mască aprobată de praf atunci când efectuați procedura următoare.

NOTĂ: Filtrul trebuie înlocuit după fiecare 350 de cicluri de utilizare.

- Apăsăți butoanele de detașare a cutiei de colectare a prafului 4 și trageți cutia de colectare a prafului din sistemul de colectare a prafului. Odată de mecanismul de fixare este desfăcut de sistemul de extragere a prafului, îmbinarea superioară se va desface și ea, permițând cutiei de colectare a prafului să fie scoasă în totalitate.
- Eliminați cutia de colectare a prafului 3 și înlocuiți-o cu una nouă.
- Remontați cutia de colectare a prafului la sistemul de colectare a prafului, mai întâi introduceți profilul rotund al îmbinării superioare în canelura din sistemul de extragere a prafului. Pivotați cutia de colectare a prafului astfel încât butoanele de detașare se fixează înapoi pe poziție cu un clic.

Înlocuirea periei pentru praf (Fig. G)

AVERTISMENT: Purtați echipament de protecție aprobat pentru ochi și o mască aprobată de praf atunci când efectuați procedura următoare.

Peria pentru praf se va uza în timpul utilizării și va trebui înlocuită în același timp cu filtrul.

- Împingeți butonul cu fixare rapidă 14 și trageți capul de extragere a prafului 8 din suportul său.
- Introduceți capul de extragere nou la loc în suport. Știftul de centrare va rămâne la capătul deschis al periei pentru praf și fixați-l pe poziție.



Curățare

AVERTISMENT: Purtați echipament de protecție aprobat pentru ochi și o mască aprobată de praf atunci când efectuați procedura următoare.

AVERTISMENT: Suflați murdăria și praful din carcasa principală cu aer uscat de îndată ce se strânge murdărie în interiorul și în jurul orificiilor de aerisire. Purtați echipament de protecție aprobat pentru ochi și o mască aprobată de praf atunci când efectuați procedura următoare.

AVERTISMENT: Nu utilizați niciodată solvenți sau alte produse chimice puternice pentru curățarea componentelor nemetalice ale uneltei. Aceste produse chimice pot deprecia materialele utilizate în aceste componente. Folosiți o cârpă umezită doar cu apă și cu săpun delicat. Nu permiteți niciodată pătrunderea vreunui lichid în unealtă; nu scufundați niciodată vre-o parte a uneltei în lichid.

Curățarea colectorului de praf



AVERTISMENT: Nu utilizați o perie pentru a curăța filtrul sau colectorul de praf.

În timpul utilizării intensive, colectorul de praf se îmbăcsește cu praf. Consultați secțiunea **Golirea colectorului de praf** din capitolul **Operarea**.

Accesorii opționale



AVERTISMENT: Deoarece accesoriile, altele decât cele oferite de DEWALT, nu au fost testate cu acest produs, utilizarea acestora cu unalta dvs. poate fi riscantă. Pentru a reduce riscul de vătămare, se recomandă numai utilizarea de accesorii DEWALT cu acest produs.

Consultați reprezentantul pentru informații suplimentare despre accesoriile corespunzătoare.

Protejarea mediului înconjurător



Colectarea selectivă. Produsele și acumulatorii marcați cu acest simbol nu trebuie să fie aruncate împreună cu gunoiul menajer.

Produsele și bateriile conțin materiale care pot fi recuperate sau reciclate, reducând cererea de materii prime. Vă rugăm să reciclați produsele electrice și bateriile în conformitate cu prevederile locale. Mai multe informații sunt disponibile la www.2helpU.com.



Stanley Black & Decker Romania SRL
Phoenicia Business Center
Strada Turturelelor Nr. 11A, Etaj 4
Module 12-15, Sect. 3, Bucuresti
Tel: +4021.320.61.05
Fax: +4037.225.36.84
Email: Office.Bucharest@sbdinc.com

Garanție legală de conformitate¹ pentru produsele Stanley Black & Decker

Produs:

Cod:

Serie mașină: /

Serie acumulatori: /

Serie stație încărcare:

Distribuitorul (vânzător autorizat/magazin)/adresă, tel., fax:
.....
.....

Cumpărător:

Produs cumpărat cu factură / bon nr.:

Data:

Cumpărătorul a fost informat asupra caracteristicilor și a domeniului de utilizare ale produsului. S-a efectuat proba de funcționare a produsului, a fost instruit cumpărătorul cu privire la modul de funcționare și normele de siguranță a muncii, s-a predat produsul împreună cu accesoriile în perfectă stare de funcționare, s-au predat instrucțiunile în limba română privind transportul, depozitarea, utilizarea și întreținerea. S-a verificat corectitudinea datelor înscrise în garanția legală de conformitate („Documentul”).

Condițiile de garanție de mai jos fac parte din prezentul document și au fost luate la cunoștință de către Cumpărător.

Persoana care aduce produsul și prezintă actele de proprietate Documentul și factura sau bonul fiscal în original sau în copie este considerată împuternicită să reprezinte proprietarul în relația cu distribuitorul (vânzătorul) autorizat.

Conform prevederilor legale², consumatorii (definiți drept orice persoană fizică sau grup de persoane fizice constituite în asociații, care acționează în scopuri din afara activității sale comerciale, industriale sau de producție, artistice ori liberale), au următoarele drepturi cu privire la orice neconformitate care există la momentul livrării produsului și care este constatată într-un termen de **doi ani** de la această dată:

- Să ceară repararea produsului sau înlocuirea acestuia, fără plată, într-o perioadă de timp rezonabilă ce nu poate depăși 15 zile calendaristice de la data la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa conformității și fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator, ținând seama de natura produselor și de scopul pentru care consumatorul a solicitat produsele în cauză.

Consumatorul nu va putea opta între reparație și înlocuire dacă măsura corectivă aleasă este imposibilă (dacă nu se pot asigura produse identice pentru înlocuire) sau dacă, în comparație cu cealaltă măsură corectivă disponibilă, ar fi disproporționată și ar impune costuri nerezonabile vânzătorului, luând în considerare toate circumstanțele (inclusiv valoarea produselor în cazul în care nu ar fi existat neconformitatea, gravitatea neconformității sau dacă măsura corectivă alternativă ar putea fi executată fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator). De asemenea, vânzătorul poate refuza să aducă în conformitate produsele dacă reparația sau înlocuirea este imposibilă sau i-ar impune costuri care ar fi disproporționate, luând în considerare toate circumstanțele, precum cele descrise anterior;

În cazul în care neconformitatea este remediată prin reparație, termenul de doi ani menționat mai sus se prelungeste cu timpul de nefuncționare a produsului, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate până la predarea efectivă a produsului în stare de utilizare normală către consumator. În cazul în care neconformitatea este remediată prin înlocuire, pentru produsele care înlocuiesc produsele neconforme, un nou termen de doi ani începe să curgă de la data înlocuirii.

- **Să ceară reducerea corespunzătoare a prețului sau rezoluțiunea contractului**, în cazul în care nu beneficiază de repararea sau înlocuirea produsului sau măsurile reparatorii nu au fost luate într-o perioadă rezonabilă, întrucât:
 - a) vânzătorul nu a finalizat reparația sau înlocuirea produselor ori a refuzat să aducă în conformitate produsele, motivând că reparația sau înlocuirea este imposibilă ori i-ar impune costuri disproporționate,
 - b) în pofida eforturilor vânzătorului de a o remedia, în continuare se constată o neconformitate,

¹ Garanția legală de conformitate reprezintă protecția juridică a consumatorului rezultată prin efectul legii în raport cu lipsa de conformitate, reprezentând obligația legală a vânzătorului față de consumator ca, fără solicitarea unor costuri suplimentare, să aducă produsul la conformitate, incluzând restituirea prețului plătit de consumator, repararea sau înlocuirea produsului, dacă acesta nu corespunde condițiilor enunțate în declarațiile referitoare la garanție sau în publicitatea aferentă

² Ordonanța de Urgență nr. 140/2021 privind anumite aspecte referitoare la contractele de vânzare de bunuri; Ordonanța Guvernului nr. 21/1992 privind protecția consumatorilor.

- c) neconformitatea este de o asemenea gravitate încât justifică o reducere de preț sau dreptul la încetarea imediată a contractului de vânzare, sau
- d) vânzătorul a declarat că nu va aduce produsele în conformitate într-un termen rezonabil sau fără inconveniente semnificative pentru consumator ori acest lucru reiese clar din circumstanțele cazului.

Rezoluțiunea nu este posibilă dacă lipsa conformității este minoră. Reducerea de preț va fi proporțională cu diminuarea valorii produselor, în comparație cu valoarea pe care produsele ar avea-o dacă ar fi în conformitate.

Consumatorii pot să opteze pentru o anumită măsură corectivă din cele enumerate mai sus în cazul în care neconformitatea produselor este constatată la scurt timp după livrare, fără a depăși 30 de zile calendaristice.

După expirarea termenului de doi ani menționat mai sus, consumatorii pot pretinde remedierea sau înlocuirea produselor care nu pot fi folosite în scopul pentru care au fost realizate ca urmare a unor vicii ascunse apărute în cadrul duratei medii de utilizare, în condițiile legii.

Până la proba contrară, lipsa de conformitate apărută în termen de un an de la livrarea produsului se prezumă că a existat la momentul livrării acestuia, cu excepția cazurilor în care prezumția este incompatibilă cu natura produsului sau a lipsei de conformitate.

Durata medie de utilizare a produselor de 6 (șase) ani de la data achiziției.

Piesele de schimb înlocuite la produs beneficiază de garanție numai în cazul în care acestea au fost montate într-un centru autorizat de întreținere și reparații.

În cadrul termenului de garanție, vânzătorul suportă toate costurile privind repararea sau înlocuirea pieselor de schimb executate defecte. Pentru lucrările de reparație executate se acordă garanție. Garanția nu se extinde asupra accesoriilor consumabilelor (precum baterii, furtunuri, curele, perii colectoare, lanțuri, cuțițe, lance, pistol, cap prindere lamă, role ghidaj, cablu alimentare, întinzător lanț, bujii, ulei, filtre aer și benzină) care intră în componența produsului, cu excepția cazului în care acestea prezintă vicii ascunse.

Produsele din gamele Black & Decker și Stanley FatMax sunt de uz gospodăresc (bricolaj) și nu sunt destinate uzului profesional, prestării de servicii sau lucrări către terți.

Adăugați ulei la generatoarele **Black & Decker**. Verificați periodic nivelul de ulei al generatoarelor și compresoarelor. Este interzisă utilizarea generatoarelor pentru invertoare sau aparate de sudură.

Situații excluse de la aplicarea garanției legale de conformitate:

1. Nerespectarea de către consumator a condițiilor de transport, manipulare, instalare, depozitare, utilizare (inclusiv scopul utilizării) și întreținere precizate în instrucțiunile ce însoțesc produsul.
2. Defectele care au apărut ca urmare a utilizării unor accesorii ori consumabile care nu sunt originale Stanley

Black & Decker Romania ori care nu sunt compatibile cu produsul.

3. Defecțiunilor cauzate de necunoașterea omitearea sau neglijarea luării măsurilor de siguranță în utilizarea produselor de către consumator, ori accidentelor cauzate din aceste motive.

În cazul în care constatați deteriorări (lovituri/defecte) la produsele Stanley Black & Decker Romania, vă rugăm să vă adresați celui mai apropiat centru service autorizat menționat la adresa web-site-ului www.2helpU.com ori vânzătorului.

Garanția de durabilitate oferită de Stanley Black & Decker

În eventualitatea puțin probabilă ca scula dvs. electrică să se defecteze din cauza materialelor de fabricație în mai puțin de un an de la cumpărare, Stanley Black & Decker Romania SRL cu sediul în București, Strada Turturelelor Nr. 11A, Bloc Phoenixia Business Center, București, Sector 3, vă garantează că va repara sau va înlocui piesa defectă complet gratuit, sau - la discreția noastră - vom înlocui întreaga sculă electrică gratuit.

Utilizatorii MyDeWALT și My STANLEY care își înregistrează în cel mult 28 de zile de la cumpărare produsele eligibile conform termenilor și condițiilor DEWALT și STANLEY pe platformele destinate (<http://www.dewalt.ro/3/>, respectiv, <https://www.stanleyworks.ro/warranty>) pot extinde gratuit garanția de durabilitate acordată de Stanley Black & Decker până la trei ani.

Pentru a beneficia de această garanție este necesară prezentarea dovezii cumpărării, certificatul de garanție și imprimarea certificatului de garanție extinsă celui mai apropiat centru service autorizat menționat la adresa web-site-ului www.2helpU.com ori vânzătorului.

Unele produse sunt excluse de la posibilitatea extinderii garanției de durabilitate acordate de Stanley Black & Decker până la 3 ani. Aceste produse sunt enumerate în Termenii și Condițiile DeWALT și Stanley la adresa <https://www.dewalt.ro/3/warrantystatement/>.

Prezenta garanție de conformitate se completează cu Termenii și Condițiile DeWALT și Stanley, care pot fi accesați la acest link: <https://www.dewalt.ro/3/warrantystatement/>.

Prezenta garanție de durabilitate oferită de Stanley Black & Decker, în calitate de producător al bunurilor, nu afectează drepturile pe care dvs. le aveți împotriva vânzătorului în temeiul garanției legale de conformitate, astfel cum sunt acestea detaliate mai sus.

Garanția acordată persoanelor juridice

În cazul persoanelor juridice termenul de garanție aplicabil este de un an de la data achiziției. Acest termen de garanție este aplicabil tuturor produselor Stanley Black & Decker Romania, respectiv atât produselor pentru uz profesional cât și celor pentru uz gospodăresc (bricolaj).

În cadrul acestui termen, cumpărătorul persoană juridică poate solicita înlocuirea sau repararea produsului.

Situațiile care duc la pierderea garanției legale de conformitate, descrise mai sus, sunt aplicabile și în cazul garanției acordate persoanelor juridice.

REPARAȚII ÎN PERIOADA DE GARANȚIE

Data intrării:	Data reparației:	Defecțiuni:
Comandă reparație:	Data predării:	
<i>Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.</i>		
Semnătură client:	Semnătură și ștampilă service:	
Data intrării:	Data reparației:	Defecțiuni:
Comandă reparație:	Data predării:	
<i>Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.</i>		
Semnătură client:	Semnătură și ștampilă service:	
Data intrării:	Data reparației:	Defecțiuni:
Comandă reparație:	Data predării:	
<i>Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.</i>		
Semnătură client:	Semnătură și ștampilă service:	

LISTA CENTRELOR SERVICE AUTORIZATE

Nr.	Oras	Agent Service	Adresa	Email	Telefon	Fax
1	Bucuresti	YALCO ROMANIA SRL	Sos. Pipera nr.48 ,020112	service@yalco.ro	+4021 232 31 47 +4021 232 31 49	+4021 232 31 76
2	Bucuresti	Edelweiss Grup SRL	Str. Drumul Osiei nr. 76 62395	service@edelweissgrup.ro	+4021 319 13 13	+4021 319 13 14
3	Ploiesti	METATOOLS SRL	Str. Poligonului Nr. 2 100070	service@Metatools.ro	+40374 473 034 +40747 118 112	+40244 406 698
4	Bacau	PARTENER SRL	Calea Moinești nr. 34 600281	service@partner.ro	+4023 451 03 77	+40234 510 955
5	Cluj	EPINVEST S.R.L.	Str. Avram Iancului Nr. 502-504 407280	service@epinvest.ro	+40745 637 949	+40264 594 565
6	Baia Mare	PRO TOOLS S.R.L.	Str. Iuliu Maniu, Nr. 28 430131	office@protools.ro	+40262 218 794	+40262 276 535
7	Constanta	TRITON SRL	B-dul Aurel Vlaicu, Nr. 217	office@triton.com.ro	+4037 048 41 55	+4037 048 41 18
8	Tulcea	ABC International SRL	Str. Babadag, Nr. 5, Bl. 1, Sc. A, Parter	service@unelte.com.ro	+40240 518 260	+40240 517 669
9	Bucuresti	ADN COM AUTOSERV	STR MARGEANULUI 107A 051044	service@adn-facom.ro	+4021 420 21 44	+40766 078532